

327919-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по консултиране, свързани със семейството и децата –
unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit

OJ S 92/2026 13/05/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Landkreis Elbe-Elster

Електронна поща: ZAS@lkee.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit

Описание: unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit im Landkreis Elbe-Elster

Идентификатор на процедурата: b8139623-c030-40ce-9010-128fd2323a7a

Вътрешен идентификатор: 18/2026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 85312320 Услуги по консултиране, свързани със семейството и децата

Допълнителна класификация (cpv): 85312300 Услуги по консултиране, ориентиране, съдействие и помощ, свързани със семейството и децата

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Landkreis Elbe-Elster

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YR9HKJR# Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der elektronischen Vergabeplattform (<http://www.vergabemarktplatz.brandenburg.de>) bereitgestellt. Die Verfahrenskommunikation wird benfallsausschließlich elektronisch über den Kommunikationsbereich des ergabemarktplatzes

Brandenburgabgewickelt. Fragen sind ausschließlich hierüber an die Vergabestelle zu richten.

Ggf. erforderliche Nachsendungen und Änderungen werden ebenfalls in diesem Portal in elektronischer Form zur Verfügung gestellt. Eine Registrierung auf der Vergabeplattform ist freiwillig. Beim Unterlassen der freiwilligen Registrierung trägt das Unternehmen das Risiko, ein Angebot auf der Grundlage veralteter Vergabeunterlagen erstellt zu haben und daher im weiteren Verlauf vom Verfahren ausgeschlossen zu werden.

Правно основание:

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit

Описание: Gemäß § 2 LAufnG ist dem Landkreis Elbe-Elster die migrationsspezifische soziale Unterstützung von Flüchtlingen, spätausgesiedelten und weiteren aus dem Aus-land zugewanderten Personen als öffentliche Aufgabe zur Erfüllung nach Weisung übertragen worden. Er ist daher gemäß § 12 (1) LAufnG verpflichtet, die im Landkreis Elbe-Elster aufgenommenen Personen bei der Bewältigung der insbesondere aus ihrer Aufnahme- und Aufenthaltssituation begründeten besonderen Lebens-lagen, angepasst an die jeweilige Wohn- und Unterbringungssituation, durch sozia-le Beratung und Betreuung (Migrationssozialarbeit) zu unterstützen. Zur Aufga-benwahrnehmung ist ein bedarfsgerechtes und zielgruppenspezifisches fachliches Angebot kontinuierlich zu gewährleisten. Die Migrationssozialarbeit kann gemäß § 12 (2) LAufnG auf geeignete Dritte, in der Regel nichtstaatliche Träger der Sozialen Arbeit, übertragen werden.

Вътрешен идентификатор: 18/2026

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 85312320 Услуги по консултиране, свързани със семейството и децата

Допълнителна класификация (cprv): 85312300 Услуги по консултиране, ориентиране, съдействие и помощ, свързани със семейството и децата

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Landkreis Elbe-Elster

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 2 Години

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 4

Друга информация за подновявания: Die Leistung soll ab dem 01.01.2027 erbracht werden. Der Vertrag wird mit einer Grundlaufzeit von 2 Jahren bis zum 31.12.2028 geschlossen. Eine Kündigung während der Grundlaufzeit ist ausgeschlossen. Das Recht der außerordentlichen Kündigung bleibt davon unberührt. Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag viermal für ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption tritt in Kraft, wenn nicht einer der Vertragspartner 3 Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Erklärung über den Gesamtumsatz innerhalb der letzten 3 Jahre einschließlich des Umsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags bzw. vergleichbaren Leistungen

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers Qualitätssicherungskonzept Datenschutzkonzept

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Aufgabenbezogene Zusammenarbeit und Kooperation

Описание: Benennen Sie die maßgeblichen einzubindenden Akteure und beschreiben Sie Art und Umfang der Zusammenarbeit ab Vertragsbeginn unter Berücksichtigung der jeweiligen Zielsetzung und Zielgruppe der unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit. Gehen Sie dabei auf die einzubindenden Netzwerkpartner ein (vgl. Pkt. 3.1 und Pkt. 8 der Leistungsbeschreibung). Erläutern Sie, wie Sie die Kooperation mit ehrenamtlichen und weiteren hauptamtlichen Akteuren der Flüchtlings-/ Migrationsarbeit gestalten wollen (vgl. Pkt. 8 der Leistungsbeschreibung). Stellen Sie auch die Gestaltung der Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber dar.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Strategische Vorgehensweise im Rahmen der Aufgabenwahrnehmung

Описание: Stellen Sie Ihren strategischen Ansatz und Ihre methodische Vorgehensweise dar, mit der Sie eine regelmäßige und bedarfsgerechte sozialarbeiterische Hilfestellung im Rahmen der unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit erreichen möchten. Gehen Sie dabei auch darauf ein, wie Sie die Zielgruppen erreichen und eine individuelle Integrationsförderung und -begleitung ermöglichen wollen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Exemplarischer Maßnahmeverlauf

Описание: Exemplarische Darstellung der Migrationssozialarbeit

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 25

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: örtliche und zeitliche Umsetzung

Описание: Erläutern Sie unter Beachtung der Vorgaben der Leistungsbeschreibung Ihre räumlichen und zeitlichen Vorstellungen zur Aufgabenerfüllung. Gehen Sie dabei insbesondere auf mögliche Beratungsstandorte und Sprechzeiten ein. Treffen Sie Aussagen zur Erreichbarkeit des Personals innerhalb und außerhalb der Sprechzeiten.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 15

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Personal

Описание: Stellen Sie dar, wie Sie den erforderlichen Umfang an Stellen termingerecht und qualitativ sicherstellen. Wie sichern Sie den Personaleinsatz im Vertretungsfall ab? Beachtung Vorgaben Leistungsbeschreibung

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Durchführungsqualität

Описание: Darstellung Sicherstellung Erfüllung Qualitätsanforderungen gemäß Leistungsbeschreibung

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Konzeptionelle Darstellung der Kalkulation

Описание: schlüssige Darstellung der Kostenkalkulation zusätzliche detaillierte Aufstellung zusätzlich entsprechend Vorgaben der Leistungsbeschreibung

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HKJR/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HKJR>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HKJR>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 06/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 16 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 VgV

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 30/10/2026 23:59:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein Bieter, der einen Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt hat, muss diesen innerhalb einer Frist von 10 Tagen gegenüber dem Auftraggeber rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gerügt werden. Hilft der Auftraggeber einer Rüge nicht ab, ist der Nachprüfungsantrag innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers zu stellen. (Vgl. § 160 GWB). Die Vergabestelle wird vor Zuschlagserteilung die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollten, hiervon in Textform in Kenntnis setzen. Bei schriftlicher Mitteilung darf der Vertrag erst 15 Kalendertage, bei Mitteilung durch Telefax erst 10 Kalendertage nach der Absendung dieser Information geschlossen werden (vgl. § 134 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Landkreis Elbe-Elster

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Landkreis Elbe-Elster

Регистрационен номер: 12-12992262153879-70

Пощенски адрес: Ludwig-Jahn-Straße 2

Град: Herzberg/Elster

Пощенски код: 04916

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Държава: Германия

Звено за контакт: Immobilienmanagement/Zentrale Ausschreibungsstelle

Електронна поща: ZAS@lkee.de

Телефон: 0049 3535 46-2666

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Регистрационен номер: t:03318661719

Пощенски адрес: Heinrich-Mann-Allee 107

Град: Potsdam

Пощенски код: 14473

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Държава: Германия

Електронна поща: Vergabekammer@MWAE.Brandenburg.de

Телефон: 0049 331 8661619

Факс: 0049 331 8661652

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 106fa6e9-4875-47bd-9ace-cf9bf46e6646 - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 12/05/2026 13:29:32 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски
Номер на публикуване на обявлението: 327919-2026
Номер на броя на ОВ S: 92/2026
Дата на публикуване: 13/05/2026